

Loi fédérale relative à la coordination de la législation sur les armes, sur le matériel de guerre, sur les explosifs et sur le contrôle des biens

Projet

du

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu le message du Conseil fédéral du 24 mai 2000¹,
arrête:

I

Les lois fédérales suivantes sont modifiées comme suit:

1. Loi du 20 juin 1997 sur les armes²

Préambule

vu l'art. 40^{bis} de la constitution³,

...

Art. 1, al. 2, let. a

²Elle régit l'acquisition, l'importation, l'exportation, le transit, la conservation, le port, le transport, le courtage, la fabrication et le commerce:

- a. d'armes, d'éléments essentiels d'armes ou de composants d'armes spécialement conçus, et d'accessoires d'armes;

Art. 2, al. 3

³Les dispositions de la loi du 20 juin 1986 sur la chasse⁴ sont réservées.

¹ FF 2000 3151

² RS 514.54

³ Cette disposition correspond à l'art. 107, al. 1, de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 (RO 1999 2556).

⁴ RS 922.0

Art. 4, al. 3

³Le Conseil fédéral fixe les objets qu'il y a lieu de considérer comme des éléments essentiels d'armes ou des composants d'armes spécialement conçus.

Art. 5, al. 1, phrase introductive et let. a, al. 3 et 3^{bis} (nouveaux)

¹Sont interdits l'acquisition, le port, le courtage pour des destinataires en Suisse et l'importation:

- a. des armes à feu automatiques et des armes à feu automatiques transformées en armes à feu à épauler ou en armes de poing semi-automatiques, ainsi que leurs composants spécialement conçus;

³Les cantons peuvent autoriser des exceptions:

- a. à l'interdiction d'acquisition, de port, et de courtage pour des destinataires en Suisse;
- b. à l'interdiction du tir au moyen d'armes à feu automatiques.

^{3bis}L'office central peut autoriser des exceptions à l'interdiction d'importation.

Art. 7, al. 2

Abrogé

Titre précédant l'art. 22a

Chapitre 5 Affaires avec l'étranger

Art. 22a Exportation et transit, courtage et commerce

¹L'exportation, le transit, le courtage pour des destinataires à l'étranger et le commerce à l'étranger à partir du territoire suisse d'armes, d'éléments d'armes, d'accessoires d'armes, de munitions ou d'éléments de munitions sont réglés:

- a. par la législation sur le matériel de guerre si les biens sont aussi soumis à cette dernière;
- b. par la législation sur le contrôle des biens si les biens ne sont pas aussi soumis à la législation sur le matériel de guerre.

²L'art. 23 est réservé pour le transit en trafic de voyageurs.

Titre précédant l'art. 23

Abrogé

Art. 23, al. 1

¹ Les armes, les éléments essentiels d'armes, les accessoires d'armes, les munitions et les éléments de munitions doivent être annoncés, lors de leur importation ou de leur transit en trafic de voyageurs, conformément à l'art. 6 de la loi fédérale du 1^{er} octobre 1925 sur les douanes⁵.

Art. 24, titre médian et al. 1, 3 et 4

Importation à titre professionnel

¹ Toute personne qui, à titre professionnel, importe des armes, des éléments essentiels d'armes, des munitions ou des éléments de munitions doit être titulaire d'une autorisation.

³ L'autorisation habilite son titulaire à importer sans restriction des armes, des éléments essentiels d'armes, des munitions ou des éléments de munitions.

⁴ *Abrogé*

Art. 25, titre médian, al. 2 et 3

Importation à titre non professionnel

² *Abrogé*

³ L'autorisation est délivrée par l'office central; la durée de sa validité doit être limitée.

Art. 33, al. 1, let. a et b, et al. 3, let. a

¹ Sera puni de l'emprisonnement ou de l'amende quiconque, intentionnellement:

- a. aura, sans droit, aliéné, acquis, fabriqué, modifié, porté, importé des armes, des éléments essentiels d'armes ou des composants d'armes spécialement conçus, des accessoires d'armes, des munitions ou des éléments de munitions, ou en aura fait le courtage;
- b. aura, en sa qualité de titulaire d'une patente de commerce d'armes, omis d'annoncer l'importation d'armes, d'éléments essentiels d'armes ou des composants d'armes spécialement conçus, d'accessoires d'armes, de munitions ou d'éléments de munitions, ou aura déclaré ces objets de façon incorrecte lors de l'importation;

³ Sera puni de l'emprisonnement jusqu'à cinq ans ou d'une amende de 100 000 francs au plus quiconque, intentionnellement et par métier, aura, sans droit:

- a. aliéné, importé ou fabriqué des armes, des éléments essentiels d'armes ou des composants d'armes spécialement conçus, des accessoires d'armes, des munitions ou des éléments de munitions, ou en aura fait le courtage;

Art. 34, al. 1, let. f

¹ Sera puni des arrêts ou de l'amende quiconque:

- f. aura, en tant que particulier, omis d'annoncer l'importation ou le transit en trafic de voyageurs d'armes, d'éléments essentiels d'armes, d'accessoires d'armes, de munitions ou d'éléments de munitions, ou aura déclaré ces objets de façon incorrecte lors de l'importation ou du transit en trafic de voyageurs;

Art. 36, al. 2

² L'administration des douanes enquête et statue sur les contraventions à la présente loi si celles-ci sont commises lors de l'importation d'armes ou du transit en trafic de voyageurs.

Art. 41 Modification du droit en vigueur

La loi du 1^{er} octobre 1925 sur les douanes⁶ est modifiée comme suit::

Art. 36, al. 3^{bis}

^{3bis} Si, lors de la vérification, sont découverts des armes, des éléments essentiels d'armes, des accessoires d'armes, des munitions et des éléments de munitions (art. 4 de la loi du 20 juin 1997 sur les armes⁷) qui sont selon toute vraisemblance sujets à confiscation, ils seront saisis provisoirement et transmis aux autorités compétentes pour la poursuite pénale (art. 36 de la loi du 20 juin 1997 sur les armes). Le séquestre ne pourra être confirmé que par les autorités de poursuite pénale compétentes. Le recours contre les mesures prises par l'administration des douanes est exclu.

2. Loi du 13 décembre 1996 sur le matériel de guerre⁸

Préambule

vu les art. 41, al. 2 et 3, et 64^{bis}, de la constitution⁹,

...

Art. 3 Rapport avec d'autres dispositions légales

Les prescriptions de la législation douanière, les prescriptions sur le trafic des paiements, ainsi que d'autres actes législatifs concernant le commerce extérieur sont réservés.

⁶ RS 631.0

⁷ RS 514.54

⁸ RS 514.51

⁹ Ces dispositions correspondent aux art. 54, al. 1, 107, al. 2, et 123 de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 (RO 1999 2556).

Art. 4, première phrase

Les dispositions concernant l'autorisation initiale (art. 9 à 11) ne s'appliquent pas aux entreprises d'armement de la Confédération. ...

Art. 9, al. 1 et 2

¹ Ne concerne que le texte italien.

² Aucune autorisation initiale n'est requise pour celui qui:

- a. en qualité de sous-traitant, livre à des entreprises en Suisse qui sont elles-mêmes titulaires d'une autorisation initiale;
- b. exécute des commandes de la Confédération portant sur du matériel de guerre destiné à l'armée suisse.
- c. fabrique et fait le commerce ou le courtage à titre professionnel pour des destinataires à l'étranger d'armes individuelles à épauler et d'armes de poing au sens de la législation sur les armes, de leurs composants ou accessoires, ainsi que de leurs munitions et composants de munitions, et qui est titulaire d'une patente de commerce selon la législation sur les armes.
- d. fabrique et fait le commerce en Suisse de matières explosives, de poudre de guerre et d'engins pyrotechniques qui sont soumis à la législation sur les explosifs, et qui est titulaire d'une autorisation selon la législation sur les explosifs.

Art. 12, let. a et let. g (nouvelle)

Pour les activités soumises au régime de l'autorisation selon la présente loi, on distingue les autorisations spécifiques suivantes:

- a. *abrogée*
- g. l'autorisation de commerce.

Section 2: Autorisation de fabrication (art. 13 et 14)

Abrogés

Art. 15, al. 3 (nouveau)

³ Toute personne qui, à titre professionnel, fait le courtage pour des destinataires à l'étranger d'armes individuelles à épauler et d'armes de poing au sens de la législation sur les armes, de leurs composants ou accessoires ainsi que de leurs munitions et composants de munitions, doit prouver, pour obtenir les autorisations spécifiques, qu'elle est titulaire d'une patente de commerce d'armes au sens de la législation sur les armes.

Section 3a Autorisation de commerce (nouvelle)

Art. 16a **Objet**

¹ Toute personne qui, sans posséder ses propres lieux de production de matériel de guerre en Suisse, fait, à partir du territoire suisse, le commerce de matériel de guerre à l'étranger, a besoin d'une autorisation initiale au sens de l'art. 9 et, pour chaque vente, d'une autorisation spécifique.

² Le Conseil fédéral peut prévoir des exceptions pour certains pays.

³ Toute personne qui, à partir du territoire suisse, fait le commerce à l'étranger d'armes individuelles à épauler et d'armes de poing au sens de la législation sur les armes, de leurs composants ou accessoires ainsi que de leurs munitions et composants de munitions, doit, pour obtenir les autorisations spécifiques, prouver qu'elle est titulaire d'une patente de commerce d'armes au sens de la législation sur les armes.

Art. 16b **Validité**

¹ L'autorisation de commerce peut être d'une durée limitée et assortie de conditions et de charges.

² Si des circonstances exceptionnelles l'exigent, l'autorisation de commerce peut être suspendue ou révoquée.

Art. 17, al. 3^{bis} (nouveau) et al. 4

^{3bis} Il peut faciliter la procédure d'autorisation ou prévoir des dérogations au régime de l'autorisation concernant le transit par ou vers des pays tiers.

⁴ Aucune autorisation d'importation n'est requise pour:

- a. l'importation de matériel de guerre destiné à la Confédération;
- b. l'importation d'armes individuelles à épauler et d'armes de poing au sens de la législation sur les armes, de leurs composants ou accessoires ainsi que de leurs munitions et composants de munitions ;
- c. l'importation de matières explosives, de poudre de guerre et d'engins pyrotechniques.

Art. 29, al. 2, deuxième phrase, et al. 3

² ... Par ailleurs, la procédure est régie par la loi fédérale sur la procédure administrative¹⁰.

³ La procédure applicable aux recours déposés contre les décisions prises en vertu de la présente loi est régie par les dispositions générales du droit de la procédure administrative fédérale.

¹⁰ RS 172.021

Art. 43, al. 2

Abrogé

3. Loi du 25 mars 1977 sur les explosifs ¹¹

Préambule

vu les art. 20, al. 1, 31^{bis}, al. 2, 32, al. 3, 34^{ter}, 40^{bis}, 64^{bis}, 69^{bis} et 85, ch. 7, de la constitution¹²;

...

Art. 1, al. 3

³ Les dispositions fédérales sur le commerce des toxiques sont réservées, à moins que la présente loi ou une ordonnance d'exécution n'en dispose autrement.

Art. 9, titre médian, al. 1 et 1^{bis} (nouveaux) et al. 3

Fabrication, importation, exportation et transit

¹ Sont soumis à l'autorisation de la Confédération la fabrication en Suisse de matières explosives et de poudre de guerre ainsi que leur importation. L'autorisation de fabriquer des matières explosives ou de la poudre de guerre inclut le droit de les vendre sur le territoire suisse. L'autorisation d'importer de la poudre de guerre accordée en vertu de la législation sur les armes vaut également comme autorisation d'importer au sens de la présente loi.

^{1bis} L'exportation et le transit de matières explosives et de poudre de guerre sont réglés:

- a. par la législation sur le matériel de guerre si la matière explosive ou la poudre de guerre sont aussi soumises à cette dernière;
- b. par la législation sur le contrôle des biens si la matière explosive ou la poudre de guerre ne sont pas aussi soumises à la législation sur le matériel de guerre.

³ *Abrogé*

Art. 33 Office central, liste des explosifs

¹ Un office central pour la répression des infractions perpétrées au moyen d'explosifs est créé auprès de l'unité administrative désignée par le Conseil fédéral.

² L'office central établit une liste des matières explosives. Celle-ci a un caractère informatif et elle doit être communiquée périodiquement aux cantons et à la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents.

¹¹ RS 941.41

¹² Ces dispositions correspondent à l'art. 118 de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 (RO 1999 2556).

Art. 36, al. 1

¹ L'unité administrative désignée par le Conseil fédéral connaît des recours contre les décisions relatives aux permis d'emploi.

Art. 37, ch. 2

2. Celui qui, sans autorisation, aura fabriqué, importé ou fait le commerce de poudre de guerre ou de produits finis ou semi-finis contenant de la poudre de guerre sera puni de l'amende.

4. Loi du 13 décembre 1996 sur le contrôle des biens¹³

Préambule

vu la compétence de la Confédération en matière de relations extérieures,
vu l'art. 64^{bis} de la constitution¹⁴,

...

Art. 6, al. 1^{bis} (nouveau)

^{1bis} Le permis est en outre refusé si l'activité envisagée favorise des groupes terroristes ou la criminalité organisée.

Art. 12 Voies de droit

En cas de recours déposé contre une décision prise en vertu de la présente loi, les dispositions générales du droit sur la procédure fédérale sont applicables.

Art. 15a Inobservation de prescriptions d'ordre (nouveau)

¹ Sera puni d'une amende de 5000 francs au plus quiconque, intentionnellement ou par négligence, contrevient:

- a. à une disposition de la présente loi ou à une disposition d'exécution dont la violation est déclarée punissable;
- b. à une décision se référant aux dispositions pénales du présent article.

² Dans les cas de peu de gravité, l'amende peut être remplacée par un avertissement.

Art. 18 Juridiction et obligation de dénoncer

¹ La poursuite et le jugement des infractions visées aux art. 14 et 15 relèvent de la juridiction pénale fédérale.

¹³ RS 946.202

¹⁴ Ces dispositions correspondent aux art. 54, al. 1, et 123, de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 (RO 1999 2556).

²La loi fédérale du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif¹⁵ est applicable à la poursuite et au jugement des infractions visées à l'art. 15a.

Art. 21 Service d'information

Un service d'information acquiert, traite et communique les données nécessaires à l'exécution de la présente loi, à la prévention des infractions et à la poursuite pénale.

II

¹La présente loi est sujette au référendum facultatif.

²Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

Lois relative à la coordination de la législation sur les armes, sur le matériel de guerre, sur les explosifs et sur le contrôle des biens

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.06.2000
Date	
Data	
Seite	3181-3189
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 619

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.